

**Натисніть тут, щоб  
купити книгу на сайті  
або замовляйте за телефоном:  
(0352) 51-97-97, (067) 350-18-70,  
(066) 727-17-62**

## ЗМІСТ

Introductio. . . . .	4
Дві іпостасі слова. . . . .	4
Дві структури словника . . . . .	6
Про латинсько-український словотвірний словник . . . . .	8
Лексична база словника. . . . .	15
Структура словника. . . . .	16
Структура гнізда . . . . .	16
Структура словникової статті. . . . .	18
Як користуватися словотвірним словником . . . . .	19
Умовні скорочення. . . . .	19
Початкові словотвірні елементи . . . . .	23
Кінцеві словотвірні елементи . . . . .	30
Латинсько-український словотвірний словник . . . . .	35
Індекси:	
Гнізда латинсько-українського словотвірного словника. . .	697
Латинські слова, що мають окремі словникові статті . . . .	699

словника. Гнізда, де слова, що часто зустрічаються в текстах, пов'язані з такими, що дуже рідкісні, але надзвичайно цікаві й важливі для історії народу і мови.

У словнику 340 гнізд, близько 20 000 словникових статей.

## СТРУКТУРА СЛОВНИКА

«Латинсько-український словотвірний словник» містить:

- корпус лексичного матеріалу;
- алфавітні індекси початкових і кінцевих словотвірних елементів;
- алфавітний індекс гнізд із вказівкою сторінки, де гніздо починається;
- алфавітний індекс усіх латинських слів, що мають окрему словникову статтю, з вказівкою гнізда, до якого слово належить.

Гнізда в «Латинсько-українському словотвірному словнику» розташовані в алфавітному порядку заголовних слів.

Усередині гнізда виділено:

- заголовне кореневе слово;
- блок суфіксальних похідних;
- блок префіксальних похідних, розділений на блоки за префіксами;
- блок складних слів, розділений на блоки за словотвірними основами.

Розділення на гнізда і блоки оформлене за допомогою поліграфічних засобів виділення.

## СТРУКТУРА ГНІЗДА

Словникова стаття заголовного кореневого слова розташована на початку гнізда, поміщена в рамку, виділена шрифтом і фоном. Це слово може бути не першим за абеткою, але етимологічно воно є початковим для всього гнізда, тому його словникова стаття винесена як перша і заголовна:

**opus, eris** *n* робота, праця, заняття ...

**opella, ae** *f* ...

Коли декілька словотвірних гнізд беруть початок від спільного кореня, у заголовних слів даються перехресні посилання:

**dens, dentis** *m* [одного кореня з edo II-1] зуб...

**edo II-1, edi, esum** [одного кореня з dens] їсти, харчуватися...

## ЯК КОРИСТУВАТИСЯ СЛОВОВІРНИМ СЛОВНИКОМ

Слова в «Латинсько-українському словотвірному словнику» розташовані не за загальним алфавітом, а систематизовані за гніздами залежно від словотвірної основи і структури.

Оскільки в результаті процесів словотворення похідні слова часто настільки змінюються, що в них важко впізнати початкову твірну основу, читачу не завжди легко визначити, в якому гнізді шукати слово. Так, слово *imprudencia* утворене за допомогою двох префіксів від основи презентного дієприкметника дієслова *video* [in + pro + videns] і, відповідно, дивитися його треба в гнізді «video».

Для полегшення пошуку потрібного конкретного слова в кінці словника подано загальний індекс, де всі латинські слова, що мають окремі словникові статті, наведено в загальному алфавіті з вказівкою гнізда, де це слово слід дивитися. У складних слів перелічені всі гнізда. Е.г.:

*sodes*. Див. *audeo*

*attestatio*. Див. *tres*. Див. *sto*

## УМОВНІ СКОРОЧЕННЯ

\* гадана або невживана форма.

### Латинські

<i>abl.</i>	<i>ablativus (casus)</i>	аблятив (відмінок)
<i>abl. temp.</i>	<i>ablativus temporis</i>	функція вживання аблятива для позначення часу
<i>abl. abs.</i>	<i>ablativus absolutus</i>	синтаксична конструкція « <i>ablativus absolutus</i> »
<i>acc.</i>	<i>accusativus (casus)</i>	акузатив, знахідний (відмінок)
<i>acc. gr.</i>	<i>accusativus graecus</i>	синтаксична конструкція « <i>accusativus graecus</i> »
<i>act.</i>	<i>activum (genus)</i>	дійсний (стан)
<i>adj.</i>	<i>adjectivum</i>	прикметник
<i>adv.</i>	<i>adverbium</i>	прислівник
<i>compar.</i>	<i>comparativus (gradus)</i>	порівняльний (ступінь)
<i>dat.</i>	<i>dativus (casus)</i>	давальний (відмінок)
<i>defect.</i>	<i>defectivum (verbum)</i>	недостатній (дієслово)
<i>demin.</i>	<i>deminutivum</i>	зменшувальне значення
<i>depon.</i>	<i>deponens (verbum)</i>	відкладене (дієслово)

<i>desiderat.</i>	desiderativum (verbum)	бажаний (дієслово)
<i>Eccl.</i>	auctores Ecclesiastici	церковні автори
<i>e.g.</i>	exempli gratia	для прикладу, наприклад
<i>etc.</i>	et cetera	і т.п.
<i>euph.</i>	euphemismus	евфемізм
<i>f</i>	femininum (genus)	жіночий (рід)
<i>frequ.</i>	frequentativum	фреквентативне (дієслово)
<i>fut.</i>	futurum (tempus)	майбутнє (час)
<i>gen.</i>	genetivus (casus)	родовий (відмінок)
<i>i. e.</i>	id est	тобто
<i>i.-e.</i>	індоевр.	індоевропейський (корінь)
<i>imper.</i>	imperativus (modus)	наказовий (спосіб)
<i>impers.</i>	impersonale	дієслово в безособовому значенні
<i>inchoat.</i>	inchoativum (verbum)	починальний (дієслово)
<i>indecl.</i>	indeclinabile (verbum)	невідмінюване (слово)
<i>intens.</i>	intensivum (verbum)	підсилювальне (дієслово)
<i>lat. pop.</i>	latinum popolare (verbum)	форма з народної латини
<i>m</i>	masculinum (genus)	чоловічий (рід)
<i>med.-pass.</i>	medio-passivum	медіально-пасивне значення
<i>n</i>	neutrum (genus)	середній (рід)
<i>num.</i>	numerale (nomen)	(ім'я) числівник
<i>num. card.</i>	numerale cardinale (nomen)	(ім'я) числівник кількісний
<i>num. distr.</i>	numerale distributivum (nomen)	(ім'я) числівник розподільний
<i>num. ord.</i>	numerale ordinale (nomen)	(ім'я) числівник порядковий
<i>part.</i>	participium	дієприкметник
<i>pass.</i>	passivum (genus)	пасивний (стан)
<i>perf.</i>	perfectum	перфект (час)
<i>pl.</i>	pluralis (numerus)	множина (число)
<i>posit.</i>	positivum (gradus)	позитивний (ступінь порівняння)
<i>poss.</i>	possessivus	позначає власника
<i>praep.</i>	praepositio	прийменник
<i>praes.</i>	praesens (tempus)	теперішній (час)
<i>pronom.</i>	pronomen	займенник
<i>sc.</i>	scilicet	мається на увазі
<i>sg.</i>	singularis (numerus)	однина (число)

<b>quotannis</b> [quot кожний, що- + annus] <i>adv.</i> (також окремо quot annis) щорічно
<b>quotennis, e</b> [quot + annus] що має скільки років, <i>i. e.</i> якої давнини (vinum)
<b>sēdecennis, e</b> [sedecem + annus] шістнадцятирічний (matrona)
<b>septennis, e</b> <i>v. l.</i> = septuennis
<b>septennium, ī</b> <i>n</i> [septem + annus] семиріччя
<b>septuennis, e</b> [septem + annus] семирічний
<b>sociennus, ī</b> <i>m</i> [socius 2 + annus] товариш, приятель
<b>tricennium, ī</b> <i>n</i> [triginta + annus] тридцятиріччя
<b>triennālis, e</b> [tres + annus] трирічний
<b>triennia, ium</b> <i>n pl.</i> [triennium] триєннії (святкування на честь Ваха, що справлялися у Фівах кожні три роки)
<b>triennis, e</b> [tres + annus] трирічний
<b>triennium, ī</b> <i>n</i> [tres + annus] триріччя

<b>aptus, a, um</b> приладнаний, припасований, підігнаний; прикріплений; доведений до ладу; що перебуває в готовності; впорядкований (oratio); зв'язаний; залежний; підхожий, придатний; доцільний; здатний; відповідний; зручний (occasio); забезпечений, оснащений; оздоблений, оброблений, прикрашений (augo)
<b>apex, icis</b> <i>m</i> [одного кореня з aptus] загострена верхівка, вістря, кінчик, вершина, пік (montis); найвищий ступінь, вершина; чубок або гребінець (avium); кінчик

(вістря) шолома, тж. шишак; шолом; апекс (обмотаний шерстю джгутик білої конічної шапки жерців-фламінів, шапка жерця); знак тривалості (над гололосним у вигляді accentus acutus: á замість більш пізнього ā); apices litterarum риски і палички, контури букв; *pl.* письменна, рукопис; послання, указ (імператорський); *pl.* тонкощі, хитроумності: apices juris

**apicātus, a, um** [арех] що носить апекс (шапку жерців-фламінів)

**apīscor, aptus sum, apīsci** [одного кореня з aptus] *depon.* досягати, доходити; добиратися (a. mare); вражати (morbus); засвоювати, осягати (artes); отримувати (hereditatem); досягати (honorem); захоплювати (dominationem)

**aptē** [aptus] *adv.* щільно; струнко; зв'язно; якраз: ad pedem a. convenire бути до міри, бути якраз (про взуття); відповідно; застосовно; зручно, належним чином (locare aliquem); вдало, доцільно (facere); з гідністю, покірно: a. et quiete ferre

**apto, āvī, ātum, āre** [aptus] приладнувати, підганяти, готувати; доводити до ладу; приводити в готовність, споряджати, оснащувати; забезпечувати; призначати; пристосовувати

**(coepio), coepī, coeptum, (ere), coepisse** [одного кореня з aptus] (praes. всіх способів тк. *арх.*), починати(ся): coepta luce удосвіта; приступати, братися, ставати (dicere); робити, затівати, замислювати: quid hic coeptat? що він затіває?

**coepto, āvī, ātum, āre** [*intens.* до coepio] діяльно братися, почина-

сенітниця, бридня, маячня ( <i>inertiae aniles</i> )
<b>ineptio, -, -, ire</b> [ <i>ineptus</i> ] верзти дурниці, робити дурниці, плести дурниці: <i>ineptis!</i> ти верзеш дурниці!, дурня!
<b>ineptiola, ae f</b> [ <i>demin. до ineptia</i> ] безглуздість, нісенітниця дурість, дурниця
<b>ineptus, a, um</b> [ <i>in + aptus</i> ] непридатний, нікчемний ( <i>chartae</i> ); безглуздий, нісенітний ( <i>labor</i> ); безглуздий ( <i>fabula</i> ); дурний ( <i>mulier</i> )
<b>interaptus, a, um</b> [ <i>inter + aptus</i> ] взаємно зв'язаний, взаємопов'язаний
<b>redipīscor, -, pīscī</b> [ <i>re + apīscor</i> ] <i>depon.</i> знову знаходити, знову одержувати

<b>aqua, ae f</b> вода; море, річка, дощ; волога; вода у водяному годиннику, <i>i. e.</i> регламент: <i>aquam dare</i> надати час оратору; час: <i>aquam perdere</i> втратити час; водопровід; <i>pl.</i> мінеральні джерела, цілющі води: <i>ad aquas venire</i>
<b>асуа, ae f</b> ( <i>трискладово</i> ) <i>v. l.</i> = aqua
<b>acula, ae f</b> [ <i>demin. до асуа</i> ] водиця, цівка води
<b>aquāliculus, a, um</b> [ <i>demin. до aqualis 2</i> ] шлунок ( <i>перев.</i> свинячий); живіт, черевна порожнина
<b>aquālis 1, e</b> [ <i>aqua</i> ] повний води, дощовий ( <i>nubes</i> ); водяний: <i>roena a.</i> смерть через утоплення
<b>aquālis 2, is m, f</b> [ <i>aqua</i> ] посудина для води ( <i>злек, відро</i> )
<b>aquāriolus, ī m</b> [ <i>demin. до aquarius 2</i> ] водонос; звідник
<b>aquārium, ī n</b> [ <i>aqua</i> ] водопій

<b>aquārius 1, a, um</b> [ <i>aqua</i> ] водяний: <i>vas aquarium</i> посудина для води ( <i>злек</i> )
<b>aquārius 2, ī m</b> [ <i>aquarius 1</i> ] водонос; доглядач водопроводів; <i>Водолій (сузір'я)</i>
<b>aquāticus, a, um</b> [ <i>aqua</i> ] водяний; що живе <i>або</i> росте біля води; вологий, сирий, вогкий ( <i>auster, ranis</i> ); сирий, вогкий, багністий, болотистий ( <i>sc. locus</i> )
<b>aquātilia, ium n pl.</b> [ <i>aquatilis</i> ] водяні тварини; пухирі ( <i>хвороба худоби</i> )
<b>aquātilis, e</b> [ <i>aqua</i> ] водяний ( <i>bestia</i> )
<b>aquātio, ōnis f</b> [ <i>aquor</i> ] водопостачання, діставання води, забезпечення водою; водопій ( <i>mutare rabula et aquationes</i> ); поливання, зрошення; <i>pl.</i> калюжі, болота ( <i>aquationes autumni</i> )
<b>aquātor, ōris m</b> [ <i>aquor</i> ] що дістає <i>або</i> доставляє воду, водонос
<b>aquātus, a, um</b> [ <i>aqua</i> ] водянистий ( <i>fructus</i> ); розбавлений водою ( <i>vinum</i> ); рідкий
<b>aquilentus, a, um</b> [ <i>aqua</i> ] вологий, вогкий, сирий, <i>i. e.</i> що приносить дощ ( <i>sc. luna</i> )
<b>aquimināle, is n</b> [ <i>aqua</i> ] миска для води
<b>aquiminārium, ī n</b> [ <i>aqua</i> ] = <i>aquiminale</i>
<b>aquola, ae f</b> [ <i>demin. до aqua</i> ] = <i>aquula</i>
<b>aquor, ātus sum, ārī</b> [ <i>aqua</i> ] <i>depon.</i> ходити по воду, брати воду: <i>flumen unde aquabantur</i> річка, з якої брали воду; пити воду
<b>aquōsītās, ātis f</b> [ <i>aquosus</i> ] надмірна вологість, водянистість
<b>aquōsus, a, um</b> [ <i>aqua</i> ] багатий на воду ( <i>campus</i> ); дощовий ( <i>hiems</i> );

прозорий; водяний; водолюбний (anser); ясний, чистої води (crystallus)
<b>aquila, ae f</b> [ <i>demin. до aqua</i> ] водиця; невелика кількість ( <i>цівка</i> ) води
<b>adaquo, āvī, –, āre</b> [ad + aqua] зрошувати, поливати; поїти (gregem); <i>pass.</i> adaquari йти на водопій, пити (lacus ubi adaquari solebat, <i>sc.</i> jumentum), запасатися водою
<b>adaquor, –, ārī</b> [adaquo] <i>depon.</i> ходити по воду, діставати воду; запасатися водою
<b>exaquēsko, –, –, ere</b> [ex + aqua] перетворюватися на воду
<b>inaquo, –, –, āre</b> [in + aqua] перетворювати на воду (nutrimenta)
<b>inaquōsus, a, um</b> [in. + aquosus] безводний
<b>subaquaneus, a, um</b> [sub + aqua] підводний (vivientia)
<b>aquaeductio, ōnis f</b> [aqua + ducō] ( <i>тж. окремо aquae ductio</i> ) водопровід
<b>aquaeductus, ūs m</b> [aqua + ducō] ( <i>тж. окремо aquae ductus</i> ) водопровід; право проводити воду
<b>aquaehaustus, ūs m</b> [aqua + haustus] ( <i>тж. окремо aquae haustus</i> ) право водокористування
<b>aquagium, ī n</b> [aqua + ago] водопровідний канал
<b>aquiducus, a, um</b> [aqua + ducō] що витягає воду, <i>i. e.</i> розсмоктуючий або витяжний (medicamen)
<b>aquifolia, ae f</b> [aqua + folium] <i>тж.</i> aquifolia ilex (arbor) <i>бот.</i> гостролист (орлики) = acrifolium, ī n
<b>aquifolium, ī n</b> [aqua + folium] = aquifolia

<b>aquifolius, a, um</b> [aqua + folium] = acrifolius, a, um <i>зроблений з деревини гостролиста</i>
<b>aquifuga, ae f</b> [aqua + fugo] <i>мед.</i> водобоязнь, сказ
<b>aquigenus, a, um</b> [aqua + gigno] що народжується у воді (animal)
<b>aquilegus, a, um</b> [aqua + lego I <i>збирати</i> ] водопідйомний (rota)
<b>aquilex, legis</b> ( <i>нізн. тж. -licis</i> ) <i>m</i> [aqua + lego I <i>збирати</i> ] завідувач водопостачання, фахівець з питань водопостачання
<b>aquīlicium, ī n</b> [aqua + *lacio] жертвоприношення з метою викликати дощ

<b>arbiter, trī m</b> спостерігач; глядач; свідок ( <i>не юр.: sermonis</i> ); посередник; третейський суддя, арбітр; повелитель: a. imperii (= Augustus); законодавець; керівник: a. bidendi голова бенкету
<b>arbitra, ae f</b> [arbiter] свідок ( <i>ж.р.</i> ) (rebus); суддя, вершителька (domina et a.)
<b>arbitrālis, e</b> [arbiter] третейський; арбітражний (judicatio)
<b>arbitrāriō</b> [arbitrarius] <i>adv.</i> ймовірно (certo, haud a.)
<b>arbitrārius, a, um</b> [arbiter] третейський; посередницький (actio); (само)вільний; вирішуваний за розсудом, довільний; недостовірний; гаданий, умовний
<b>arbitrātio, ōnis f</b> [arbitror] думка, міркування; відгук, висновок
<b>arbitrātrīx, īcis f</b> [arbitror] суддя; вершителька
<b>arbitrātus, ūs m</b> [arbitror] воля; бажання; розсуд, думка; керівництво, нагляд